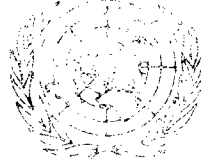




Distr.
GENERAL
A/32/398
1 December 1977
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

1977 6 120



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثانية والثلاثون
البند ١٢ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ ، وموجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لمصر لدى الأمم المتحدة

أولا

يهدى الممثل الدائم لجمهورية مصر العربية لدى الأمم المتحدة تحياته الى الأمين العام للأمم المتحدة . وبالإشارة الى تقرير الأمين العام عن الآثار الاقتصادية السيئة التي لحقت بالدول والشعوب العربية نتيجة لاستمرار الاحتلال الاسرائيلي لأراضيها (A/32/204) الذي أعد تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٣٣٣٦ (د - ٢٤) المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، يتشرفنا بأن يوضح ان التقرير المشار اليه أعلاه لا يتناول جميع الخسائر التي تكبدتها مصر نتيجة لاستمرار احتلال اسرائيل للأراضي المصرية . وفيما يلي بعض أمثلة عن الخسائر التي لم يرد ذكرها في التقرير :

- ١ - الخسائر السابقة على عدوان حزيران / يونيو ١٩٦٧ بما في ذلك الخسائر المترتبة على الحملة الاسرائيلية في سيناء عام ١٩٥٦ .
- ٢ - الدمار الذي لحق بالمتلكات المصرية في قطاع غزة .
- ٣ - الخسائر التي وقعت في سيناء ، باستثناء تقديرات جزئية للخسائر المتصلة بحقول النفط في سيناء . ومثال ذلك انه لم تدخل في التقدير الخسائر المترتبة على التخفيض المفروض للمخزون النفطي القابل للاستغلال بسبب معدل الاستغلال المفرط لآبار النفط أثناء الاحتلال .
- ٤ - الخسائر في الأرواح من المدنيين والعسكريين . فهذه الخسائر لا يمكن أبدا تقديرها من الناحية النقدية . الا ان أثرها على الاقتصاد المصري يمكن تقديره جزئيا فقط بالتكاليف اللازمة لتربية وتعليم وتدريب عدد مماثل لعدد المواطنين المفقودين ، يكون لهم نفس المؤهلات والمهارات .

تقديرات الناتج المحلي الاجمالي عن الفترة ١٩٦٧/٦٦ - ١٩٨٣
(بأسعار ١٩٧٠ ، مليون جنيه مصري)

السنة	(١) "الفعلية" في ظل ظروف العدوان والاحتلال الفعليين	(٢) "العادية" لو لم يقع العدوان والاحتلال	(٢) - (١)
١٩٦٥/٦٦	٢٤١٠٠٦٠	(٢٤١٠٠٦٠)	٠٠٠٠٠
١٩٦٦/٦٧	٢٤٢١٠٨٠	٢٥٧٨٠٨٦	١٥٧٠٠٦
١٩٦٧/٦٨	٢٣٤٥٥٠٠	٢٧٦٩١٠٨	٤٢٣٠٦٨
١٩٦٨/٦٩	٢٤٨٧٩٠٠	٢٩٨٤٦٢٢	٤٩٦٠٧٢٢
١٩٦٩/٧٠	٢٦٦٤٠٠٠	٣٢٢٣٣٣٩	٥٥٦٠٣٣٩
١٩٧٠/٧١	٢٧٩٠٠٩٠	٣٤٨١٠٢٦	٦٩٠٠٣٦
١٩٧١/٧٢	٢٩٣٧٠٠٠	٣٧٥٠٩٧٦	٨٢٢٠٩٧٦
١٩٧٣	٣٠٧٥٣٠٠	٤٠٦٠٥٠٤	٩٨٥٠٢٠٤
١٩٧٤	٣١٧٢٦٠٠	٤٣٨٥٣٣٩	١٢١٢٠٧٣٩
١٩٧٥	٣٤٨٤٥٠٠	٤٧٣٦٢٢٢	١٢٥١٠٧٢٢
١٩٧٦	٣٦٧٦١٠٥	٥١١٥١٠٢	١٤٣٨٠٩١٠
١٩٧٧	٣٨٧٨٣٣٤	٥٥٢٤٣٣٢	١٦٤٥٠٣٣٢
١٩٧٨	٤١٨٨٦١٠	٥٩٦٦٢٢٧	١٧٧٧٠٤١٠
١٩٧٩	٤٥٢٣٦٦٩	٦٤٤٣٥٠٧	١٩١٠٠٣٨٨
١٩٨٠	٤٨٨٥٥٠٦	٦٩٥٠٩٠٦	٢٠٧٣٠٤٠٦
١٩٨١	٥٢٧٦٤٤٤	٧٥١٥٠٧٨	٢٢٣٠٣٤٤٤
١٩٨٢	٥٦٩٨٥٥٥	٨١١٧٠٠٤	٢٤١٨٠٤٥٥
١٩٨٣	٦١٥٤٣٤٣	٨٧٦٦٤١٠	٢٦١١٠٣٤١٠
المجايع	٦٦٠٧١٩٠٠	٨٨٧٩٧٣٣٩	٢٢٧٢٥٣٤٩

(١) حسبت أرقام وزارة التخطيط حتى عام ١٩٧٥ ، وأرقام الناتج المحلي الاجمالي عن عامي ١٩٧٦ و ١٩٧٧ ، على افتراض أن معدل النمو يبلغ ٠.٥٥ ر. ، وهو المعدل المتوسط للفترة ١٩٧٠ - ١٩٧٥ . أما عن السنوات ١٩٧٨ حتى ١٩٨٣ ، فان معدلات النمو "الفعلية" و "العادية" تبلغ ٠.٨ ر.

مليون جنيه مصري

٢٢٧٢٥

٢٩٩٩٤

مجموع الآثار الضارة مقدرة بأسعار ١٩٧٠ =

مجموع الآثار الضارة مقدرة بأسعار ١٩٧٥ =

رابعاً

النتائج

ان التقدير القطاعي للخسائر التي تكبدتها مصر يقوم على أساس مفهوم جزئي وقصير الاجل للآثار الضارة الناجمة عن الاحتلال الاسرائيلي ، مع تركيز كل قطاع على الخسائر من زاويته الخاصة . ووفقا لهذا النهج ، فان من المؤكد أن بعض عناصر الخسائر ستخفل ، وان أثر الخسائر في قطاع واحد على أداء القطاعات الاخرى لن يؤخذ في الاعتبار على النحو الكامل . ولذلك ، فمن المؤكد أن مجموع خسائر القطاعات سيكون دون الخسائر الحقيقية التي تكبدتها الاقتصاد ككل . فضلا عن هذا ، فان الخسائر القطاعية قد قدرت عن كل قطاع حتى عام ١٩٧٥ فقط ، وهو إجراء يخفل الآثار الضارة الطويلة الاجل للاحتلال الاسرائيلي على الاقتصاد المصري .

وعلى خلاف ذلك ، فان التقدير الكلي يقوم على أساس نظرة شاملة للاقتصاد الوطني ، تدرك الروابط والعلاقات المتبادلة بين القطاعات المختلفة ، وتدرك الآثار الطويلة الاجل للاحتلال . ومن الناحية الاخرى ، فانه بينما يجرى التمييز في النهج القطاعي بين الخسائر في الدخل والخسائر الرأسمالية ، لا يحدث مثل هذا التمييز في النهج الكلي ، حيث تترجم جميع أنواع الخسائر إلى خسائر في الدخل .

وبالنظر الى هذه الظروف ، فستعتبر التقديرات القطاعية مجرد مؤشرات لمراتب العجـم . وبذلك فانها قد تستخدم لمراجعة التقدير الكلي في حدود نون التقدير القطاعي يمهـد السبيل للتقديرات الكلية .

وبناء على ذلك ، فان التقدير الكلي للخسائر (٢٩ ٩٩٤ مليون جنيه مصرى) وهو التقدير الأكثر شمولاً . وكما لوحظ آنفاً ، فهو ، رغم هذا ، تقدير متحفظ بعض الشيء ، إذ أن الاسلوب المستخدم في حسابه لم يأخذ جميع العناصر الوثيقة الصلة في الاعتبار . وعلى سبيل المثال ، فان عوامل مثل الزيادة السريعة في المديونية الاجنبية ، ومشاكل السيولة والتضخم والتدهور في نوعية الخدمات العامة ، لم تـبـعـث بعثاً نافعاً .

كما ان التقدير الكلي يعد أقل من القيمة الحقيقية لسبب آخر أيضاً ، وهو أن الخسائر يتم تقديرها بأسعار ١٩٧٥ ، باستخدام مؤشرات الاسعار الرسمية . وهذا الاجراء لا يد من أن يؤدي الى التقليل من القيمة لسببين ، فمن المعروف جيداً أن مؤشرات الاسعار الرسمية في مصر ، كما هي الحال في كثير من البلدان النامية ، تقلل من قيمة معدل الزيادة في الاسعار لأن بعض السلع والخدمات تتلقى دعماً ضخماً ، بينما يخضع الباقي للتسعير الرسمي . وهكذا ، فان استخدام مؤشرات الاسعار الرسمية لا يبين التكاليف او القيمة الحقيقية للسلع والخدمات المعنية . فضلاً عن هذا ، فان الخسائر التي يتوقع أن تقع بعد عام ١٩٧٥ ، يحجب عنها كذلك بمستوى أسعار ١٩٧٥ ، ومن ثم تقدر بأقل من قيمتها ، وبالنظر الى الاتجاهات التضخمية المستمرة .

ويمكن القول بأن التقدير الكلي يميل الى الاتجاه التصاعدي بحيث أنه مرتبلا بمعدلات النمو لما قبل عام ١٩٦٧ التي قد يجتبرها البعض مرتفعة بصورة استثنائية وأن النمو الاقتصادي كانت ستتخفض سرعته على أى حال بعد معدلات النمو العالية في أوائل الستينات . ولكن هذا القول مدعوم لأنه بالرغم من أن الرقم القياسي للنمو في مصر في أوائل الستينات دائل ومرتفع جدا حسب معايير البلدان النامية ، فإنه لم يتحقق في ظروف مواتية بشكل استثنائي . بل على العكس ، فقد تحقق في ظروف صعبة داخليا وعارجيا . فضلا عن هذا ، فإنه يجب أن نذكر أن الخطر الاسرائيلي كان موجودا دائما ، وتسبب في حالة استعداد وتعبئة مستمرة منذ منتصف الخمسينات مباشرة نتيجة للاعتداء العسكري في عام ١٩٥٤ على قطاع غزة ، وحملة ١٩٥٦ اللاحقة في سيناء .

وعلى ذلك يجب النظر الى الرقم القياسي للنمو في أوائل الستينات باعتباره مؤشرا متخفلا بعض الشيء ، لقدرات النمو الهائلة لدى الاقتصاد المصري .

وأخيرا ، فبالإضافة الى تلك الغسائر التي استبعدت ، أو قدرت بأقل من قيمتها (وردت بعض الامثلة لها ضمن الجزء رابعا ، الفقرات ١ - ٧) فإن الزيادة في الاسعار في عام ١٩٧٥ (والتي حسبت بها التقديرات القطاعية والكلية العالية ، لأسباب الملاءمة والمقارنة) يجب أن تؤخذ في الاعتبار أيضا .

ويرجو الممثل الدائم لمصر لدى الامم المتحدة أن توزع هذه المذكرة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ١٢ من جدول الاعمال .
